



Xenta 8ic

**START GUIDE** 

TAB08-200

Xenta<sub>sic</sub>

Start guide Snelstart handleiding Schnellstartanleitung Guide de démarrage Guía de inicio Guia de iniciação Przewodnik uruchamiania Návod k použití Stručný návod na obsluhu Startveiledning Startquide Οδηγός έναρξης Guida di avvio Краткое руководство пользователя Startveiledning Vodič za začetek Короткий посібник користувача دليل البدع Használati útmutató Ръководство за старт Ghid de pornire Brzi vodič

# Index

### 1 Package Content

Inhoud doos / Verpackungsinhalt / Contenu de l'emballage / Contenido de la caja / Conteúdo da embalagem / Zawartość opakowania / Obsah balení / Obsah balenia / Pakkens indhold / Paketets inneháll / Περιεχόμενα Συσκευασίας / Contenuto della confezione / Содержимое упаковки / Pakkens innhold / Vsebina paketa / Розпакування / محتوى العبوة / A csomag tartalma / Съдържание на опаковката / Conţinutul ambalajului / Sadržaj paketa

### 2 Buttons & Connections

Knoppen & Aansluitingen / Tasten & Anschlüsse / Boutons et connexions / Botones y conexiones / Botões e ligações / Przyciski i złącza / Tlačítka a připojení / Tlačitlá a pripojenia / Knapper & tilslutninger / Knappar & Anslutningar / Πλήκτρα & Συνδέσεις / Pulsanti e collegamenti / Кнопки и разъемы / Knapper og tilkoblinger / Gumbi in Povezave / Кнопки та роз'єми / צֹיֶנֶוֹ עֵוֹנֶפָּתַשְׁבֵי / Gombok és csatlakozások / Бутони и връзки / Butoane și conexiuni / Tipke i veze

### Charging

Opladen / Laden / Chargement / Carga / Carregamento / Ładowanie / Nabíjení / Nabíjanie / Opladning / Laddning / Фо́ртіση / Carica / Зарядка / Lading / Polnjenje / Зарядження акумулятора / الشحد / Töltés / Зареждане / Încărcare / Punjenje

### USB

#### Android Home Screen

Android Home scherm / Android Startbildschirm / Page d'accueil Android / Pantalla de inicio de Android / Ecrā principal do Android / Ekran domowy systemu operacyjnego Android / Domovská obrazovka Android / Omáca obrazovka Android / Skærmen Android Home [Android Hjem] / Android Startskärm / Η Αρχική Οθόνη του Android (Home) / Schermata Home di Android / Главный экран Android / Android startskjerm / Domači zaslon Android / Головний екран Android / Есгаn de început Android / Android роčetni zaslon

13

14

### 8

### 3 Getting on the Internet

Internet instellen / Zugriff auf das Internet / Accès à Internet / Cómo acceder a Internet / Aceder à internet / Łączenie z Internetem / Připojení k internetu / Pripojenie k internetu / At komme på internettet / Gå ut på Internet / Σύνδεση στο Internet / Соllegamento a Internet / Подключение к Интернету / Koble til Internett / Kako se povezati na internet / Підключения до Інтернету / Карсsolódás az Internet / Свързване към Интернет / Conectare la Internet / Spajanje na Internet

### 4 When a Problem Occurs

#### Soft Reset via Reset Button

Soft Reset via Reset Button / Soft Reset über Reset-Taste / Réinitialisation logicielle à l'aide du bouton RESET / Restablecimiento parcial mediante el botón Reset (Restablecer) / Reinicialização parcial através do botão Reiniciar / Ponowne uruchamianie przyciskiem Reset / Částečný reset pomocí tlačítka Vymazat / Mäkký reset pomocou lačidla Reset / Softwarenulstilling via knappen Reset [Nulstil] / Mjuk återställning via återställningsknapp / Еπαναφορά Λογισμικού μέσω του Πλήκτρου Reset / Soft reset tramite il pulsante Reset / Программный сброс посредством кнопки сброса / Omstart med Reset-knappen / Менка ponastavitev preko gumba za ponastavitev / Програмне скидання за допомогою кнопки скидання / إيادة أخط المراجبي المراجبي والمراجبي المراجبي عن طريق زر إعادة الضبط / Szoftveres visszaállítás a Visszaállítás gombbal / Софтуерно нулиране чрез Бутон за нулиране / Resetare funcțională cu ajutorul butonului de resetare / Softverski reset pomoću tipke za resetiranje

# 1

### **Package Content**

Inhoud doos / Verpackungsinhal / Contenu de 'lemballage / Contenido de la caja / Conteúdo da embalagem / Zawartość opakowania / Obsah baleni / Obsah baleni / Pakkens inhold / Paketets inneháll / Пъргодичес / Zowrzowość / Contenuto della confezione / Одрежимое упаковки / Раккепs innhold / Vsebina paketa / Posnavyaeния / Раккепs innhold / Vsebina paketa / Sadržaj paketa

1x	Xenta 8" tablet Xenta 8" tablet Tabletta 8" Tablet Tabletta 8" Xenta Tableta de 8" Xenta Tablet de 8" Xenta Xenta 8" kenta Xenta 8" tablet Xenta 8" tablet Xenta 8" tablet Xenta 8" platta	Ταμπλέτα 8" Xenta Tablet da 8" Xenta Планшет 8" Xenta Xenta 8" nettbrett Tablični računalnik Xenta 8" Планшет 8" Xenta Xenta بوصت 8" Xenta 8" Tablet gép Xenta 8" Tabletă cu ecran de 8" Xenta Xenta 8" tablet
1x	- USB cable - USB kabel - USB Kabel - Câble USB - USB cable - Cabo USB - USB kabel - USB kabel - USB kabel - USB kabel - USB-kabel - USB-kabel	- Καλώδιο USB - Cavo USB - USB-καбель - USB-kabel - Kabel USB - USB-καбель - USB κάbel - USB kábel - USB kabel - Cablu USB - USB kabel
1x	<ul> <li>Power adapter</li> <li>Voedingsadapter</li> <li>Netzteil</li> <li>Adaptateur d'alimentation</li> <li>Adaptador de corriente</li> <li>Adaptador de corriente</li> <li>Zasilacz</li> <li>Napájací adaptér</li> <li>Napájací adaptér</li> <li>Stromadapter</li> <li>Nätadapter</li> <li>Tpoφoδοτικό ρεύματος</li> <li>Alimentatore</li> </ul>	<ul> <li>Адаптер питания</li> <li>Strømforsyning</li> <li>Nарајаlnik</li> <li>Адаптер живлення</li> <li>محول الطاقة</li> <li>Нálózati adapter- Захранващ адаптер</li> <li>Аdaptor de alimentare</li> <li>Naponski adapter</li> <li>Аdaptor de alimentare</li> <li>Adaptor de alimentare</li> <li>Naponski adapter</li> </ul>

1x	- Návod k P	nandleiding rtanleitung Démarrage icio iciação k Uruchamiania oužití ávod na obsluhu dning	- Guida di avvio - Краткое руководство пользователя - Startvelledning - Aloitusopas - Короткий посібник користувача - مليل البحه - Használati útmutató - Ръководство за старт - Ghid de pornire - Brzi vodič
<ul> <li>USB hos</li> <li>USB hos</li> <li>USB hos</li> <li>USB hos</li> <li>USB Hos</li> <li>Câble US</li> <li>Host USE</li> <li>Host USE</li> <li>USB hos</li> <li>USB hos</li> <li>USB hos</li> <li>USB hos</li> </ul>	i kabel t Kabel 3B hôte 3 cable anfitrião USB 3B kabel t kabel	<ul> <li>USB-værtskabel</li> <li>USB-värdkabel</li> <li>Kαλώδιο κεντρικού υπολογιστή (host) I</li> <li>Cavo host USB</li> <li>USB-кабель для подключения внеш устройств</li> <li>USB vertskabel</li> </ul>	- USB host kábel - USB хост кабел
<ul> <li>You can find the manual in the T App menu</li> <li>De handleiding is te vinden in he Tablet App menu</li> <li>Das Handbuch befindet sich im App-Menü des Tablet</li> <li>Vous trouverez le manuel dans le menu d'applications de la tablette</li> <li>Puede encontrar el manual en el menú App (Aplicaciones) de la tableta</li> <li>Pode encontrar o manual no Menu de aplicaçi do tablet</li> <li>Podręcznik znajduje w menu aplikacji tabletu</li> <li>Návod naleznete v nabidce aplikace tabletu</li> <li>Nájdete manuál ponuky aplikácii tabletu</li> <li>Du kittar manualen i Tablet Apo-menyn</li> </ul>		<ul> <li>- Вы можете н пользовател</li> <li>- Veiledningen</li> <li>s - Navodila lahk tabličnega ra</li> <li>- Посібник кор програм</li> <li>- Посібник кор</li> <li>програм</li> <li>- Чанда са са</li></ul>	истувача можна знайти у меню يكنك العثور على الدليل في ق الكمبيوز اللوحي المسلوحي (tmutatót megtalálhatja a tábla k menüjében америте наръчника в менюто

- Priručnik možete pronaći u izborniku s aplikacijama

- Το εγχειρίδιο είναι διαθέσιμο στο μενού

εφαρμογών της ταμπλέτας

# 2 Buttons & Connections

Knoppen & Aansluittingen / Tasten & Anschlüsse / Boutons et connexions / Botones y conexiones / Botose / Ilegoões / Przyciski i złącza / Tłačitka a připojeni / Tłačidlá a pripojenia / Knapper & tilslutninger / Knappar & Anslutningar / Πλήτρια & Zuvõčerus / Pulsanti e collegamenti / Knonzve passewus / Knapper og tilkobilinger / Gumb in Povezave / Klenonu ra pos'smu / Jusanti e collegamenti / Konnov passewus / Knapper og tilkobilinger / Gumb in Povezave / Klenonu ra pos'smu / Butoanti e collegamenti / Knonzve passewus / Knapper a tilkobilinger / Gumb in Povezave / Klenonu ra pos'smu / Butoante și conexiuni / Tipkei veze



Return to previous	<ul> <li>Return to previous</li> <li>Terug naar vorige</li> <li>Zurück</li> <li>Retour au précédent</li> <li>Volver al elemento anterior</li> <li>Voltar ao anterior</li> <li>Voltar ao anterior</li> <li>Powrót do poprzedniego</li> <li>Návrat k předchozímu</li> <li>Návrat k predchádzajúcim</li> <li>Retur til forrige</li> <li>Återgà till föregående</li> <li>Επιστροφή σε προηγούμενο</li> </ul>	<ul> <li>Funzione Return to previous (Torna indietro)</li> <li>Вернуться к предыдущему</li> <li>Gà tilbake til forrige</li> <li>Palaa edelliseen</li> <li>Повернення на попередній екран</li> <li>Твае едей Істанования</li> <li>Vissza az előzőhöz</li> <li>Връщане към предишен</li> <li>Revenire la precedenta</li> <li>Povratak na prethodnu</li> </ul>
--------------------	--	---

Ċ	On/Off	
	<ul> <li>Hold 3 sec. for On or Off</li> <li>3 sec. indrukken voor Aan of Uit</li> <li>Zum Ein-/Ausschalten 3 Sek. drücken</li> <li>Appuyez pendant 3 s pour allumer ou éteindre</li> <li>Pulse durante 3 s para encender o apagar el dispositivo</li> <li>Mantenha premido durante 3 segundos para ligar ou desligar</li> <li>Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sek., aby włączyć lub wyłączyć</li> <li>Přidržením po dobu 3 s zapináte nebo vypináte</li> <li>Podržte 3 sek. pre zapnutie alebo vypnutie</li> <li>Hold 3 sek. for On [Tii] eller Off [Fra]</li> <li>Håll ned 3 sekunder för På eller Av</li> <li>Κρατήστε 3 δευτ. για ενεργοποίηση (On) ή απενεργοποίηση (Off)</li> </ul>	<ul> <li>Tenere premuto 3 sec. per l'accensione o lo spegnimento.</li> <li>Удерживайте в течение 3 с для включения или выключения</li> <li>Тлукк 3 sek. for på eller av</li> <li>Držite 3 sek. za vklop ali izklop</li> <li>Утримуйте протягом 3 с для увімкнення або вимкнення</li> <li>البت الـه 3 دوان للتشغيل أو الإيضاني</li> <li>Nyomja 3 mp-ig a be- vagy kikapcsoláshoz</li> <li>Задръжте 3 сек. за включване или изключване</li> <li>Репtru activare sau dezactivare, menţineţi apăsarea timp de 3 sec.</li> <li>Držite 3 sek. za uključivanje ili isključivanje</li> </ul>
ſ	Sleep/Wake	
	<ul> <li>Press 1 sec. for Sleep or Wake</li> <li>1 sec. indrukken voor Slaapstand of uit Slaapstand</li> <li>Für Betriebszustand 1 Sek. drücken</li> <li>Appuyez pendant 1 s pour la mise en veille ou le réveil</li> <li>Pulse 1 s para que la tableta entre en el estado de inactividad o activarla</li> <li>Pressione 1 seg. para suspensão ou Wake segundos para ligar ou desligar</li> <li>Naciśnij przez 1 sek., aby przełączyć w stan uśpienia lub wybudzić</li> <li>Stisknutim po dobu 1 s spustite režim spánku nebo probuzeni</li> <li>Stlačte 1 sek. pre spánok alebo prebudenie</li> <li>Tryk på 1 sek. til slumre-eller Wake</li> <li>Πατήστε 1 δευτερόλεπτο. για την κατάσταση νάρκης ή Wake</li> </ul>	<ul> <li>Premere 1 sec. per la funzione Sleep o Wake (Sveglia).</li> <li>Нажимайте в течение 1 с для перехода в слящий режим или продолжения работы</li> <li>Trykk 1 sek. for standby eller gå ut av standby</li> <li>Pritisnite 1 sek. za spanje ali bujenje</li> <li>Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовження роботи</li> <li>Пискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовження роботи</li> <li>Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовження роботи</li> <li>Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовження роботи</li> <li>Натискайте протягом 2 с для переходу у сплячий режим або продовжения роботи</li> <li>Натискайте протягом 3 с для переходу у сплячий режим або продовжения роботи</li> <li>Натискайте протягом 3 с для переходу у сплячий режим або продовжения роботи</li> <li>Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовжения роботи</li> <li>Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовжения роботи</li> <li>Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовжения роботи</li> <li>Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовжения роботи</li> <li>Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовжения роботи</li> <li>Натискайте 1 сек. за заспиване или събуждане</li> <li>Pentru stare de гераиз заи геасtivare, арăsați timp de 1 sec.</li> <li>Pritisnite 1 sek. za spavanje ili budenje uredaja</li> </ul>

<b>U</b> (- <b>U</b> (+	Volume - +	<ul> <li>Volume up or Down</li> <li>Volume harder of zachter</li> <li>Leiser oder laute</li> <li>Augmentez ou baissez le volume</li> <li>Subir o bajar volumen</li> <li>Aumentar ou diminuir volume</li> <li>Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu głośności</li> <li>Zvyšení nebo snížení hlasitosti</li> <li>Zvyšenie alebo zníženie hlasitosti</li> <li>Lydstyrke op eller ned</li> <li>Justera volymen uppát eller nedát</li> <li>Aúξηση ή μείωση της έντασης ήχου</li> </ul>	<ul> <li>Aumento o abbassamento del volume</li> <li>Переключатель увеличения или уменьшения громкости</li> <li>Volum opp eller ned</li> <li>Jakost - +: Povečanje ali zmanjšanje jakosti</li> <li>Клавіша гучності</li> <li>رفع الصوت أو خفضه.</li> <li>Напдето fel vagy le</li> <li>Усилване или намаляване силата на звука</li> <li>Creşterea sau reducerea volumului</li> <li>Glasnoća + i –</li> </ul>
	Built-in Camera	<ul> <li>Built -in Camera</li> <li>Ingebouwde Camera</li> <li>Integrierte Kamera</li> <li>Caméra intégrée</li> <li>Câmara integrada</li> <li>Câmara incorporada</li> <li>Wbudowana kamera</li> <li>Zabudovaný fotoaparát</li> <li>Indbygget kamera</li> <li>Inbygget kamera</li> <li>Evσωματωμένη Κάμε</li> </ul>	- Fotocamera integrata - Встроенная камера - Innebygget kamera - Vgrajena kamera - Вбудована камера - الميرا محمحة - Beépített kamera - Вградена камера - Cameră încorporată - Slušalice - Ugrađena kamera
	Built-in Microphone	<ul> <li>Built-in Microphone</li> <li>Ingebouwde microfoon</li> <li>Integriertes Mikrofon</li> <li>Microphone intégré</li> <li>Microfono integrado</li> <li>Microfone incorporado</li> <li>Wbudowany mikrofon</li> <li>Zabudovaný mikrofon</li> <li>Zabudovaný mikrofon</li> <li>Inbyggd mikrofon</li> <li>Inbyggd mikrofon</li> <li>Evσωματωμένο Μικρόφωνο</li> <li>Microfono integrato</li> <li>Bcтроенный микрофон</li> <li>Innebygget mikrofon</li> </ul>	- Vgrajeni mikrofon - Вбудований мiкрофон - مبكروفون مدمج - Вефрített mikrofon - Вграден микрофон - Microfon încorporat - Ugrađeni mikrofonn

<b>4</b> 33)	Speaker Stereo	<ul> <li>Built-in Speaker</li> <li>Ingebouwde speaker</li> <li>Integrierter Lautsprecher</li> <li>Haut-parleur intégré</li> <li>Attavoz integrado</li> <li>Alto-falante embutido</li> <li>Wbudowany głośnik</li> <li>Zabudovaný reproduktor</li> <li>Zabudovaný reproduktor</li> <li>Indbygget højttaler</li> <li>Inbyggd högtalare</li> <li>Evσωματωμένο ηχείο</li> </ul>	- Altoparlante integrato - Встроенный динамик - Innebygget høyttaler - Ζνοčnik Mono: Vgrajeni zvočnik - Вбудований динамік - قبعاعة محمية - Bréditett hangszóró - Вграден високоговорител - Difuzor încorporat - Ugrađeni zvučnik
	Headphones 3.5 mm	<ul> <li>Headphones</li> <li>Hoofdtelefoon</li> <li>Kopfhörer</li> <li>Casque</li> <li>Auricular</li> <li>Auscultadores</li> <li>Sluchawki</li> <li>Sluchátka</li> <li>Slúchadlá</li> <li>Hovedtelefoner</li> <li>Hörlurar</li> </ul>	- Акоистікά - Cuffie - Наушники - Hodetelefoner - Slušalke - Навушники - سیاعات راس - Fejhallgató - Слушалки - Câşti - Slušalice
• <del>,</del>	USB	Micro USB Port     Micro USB Poort     Micro USB Anschluss     Port micro USB     Micro usb puerto     Porta micro USB     Port micro USB     Micro usb portu     Micro usb portu     Micro usb port     Micro usb port     Micro USB-port	- Micro USB θύρα - Micro porta USB - Micro USB πορτ - Micro USB-port - Micro USB πορτ - Micro USB πορτ - Micro USB Port - Micro USB priključak
Mere	MicroSD Up to 64 GB	<ul> <li>MicroSD Slot</li> <li>MicroSD Slot</li> <li>MicroSD-Einschub</li> <li>Emplacement carte MicroSD</li> <li>Ranura para tarjetas MicroSD</li> <li>Ranhura para cartão MicroSD</li> <li>Gniazdo karty MicroSD</li> </ul>	- Slot pro MicroSD - Slot na Micro SD kartu - MicroSD-stik - MicroSD-kortplats - Yποδοχή MicroSD - Slot per MicroSD - Разъем для карты MicroSD

Misso	MicroSD Up to 64 GB	- MicroSD spor - Reža za MicroSD - Гніздо для карти пам'яті MicroSD - MicroSD	- MicroSD nyilás - Слот за MicroSD карта - MicroSD Slot - MicroSD utor
<b>Representation</b>	257		- print
T	Ŕ		·
Reset		<ul> <li>Reset button</li> <li>Reset Knop</li> <li>Reset-Taste</li> <li>Bouton de réinitialisation</li> <li>Botón Reset (Restablecer)</li> <li>Botáo Reiniciar</li> <li>Przycisk resetowania</li> <li>Tlačítko Vymazat</li> <li>Tlačítko vymazat</li> <li>Tlačidlo resetovania terställningsknapp</li> <li>Knappen Reset [Nulstil]</li> </ul>	<ul> <li>Återställningsknapp</li> <li>Плі́ңктро Етаvaqюра́с</li> <li>Pulsante Reset</li> <li>Кнопка сброса</li> <li>Reset-knapp</li> <li>Gumb za ponastavitev</li> <li>Кнопка скидання</li> <li>ليز إعادة التضبط</li> <li>Visszaállítás gomb</li> <li>Бутон Нулиране</li> <li>Buton de resetare</li> <li>Tipka za resetiranje</li> </ul>
HƏMI	1080p	<ul> <li>Mini HDMI Out</li> <li>Mini HDMI Uit Mini</li> <li>HDMI-Ausgang</li> <li>Sortie mini HDMI</li> <li>Salida mini HDMI</li> <li>Saída Mini HDMI</li> <li>Wýšcie mini HDMI</li> <li>Wýšcie mini HDMI</li> <li>Minivýstup HDMI</li> <li>Mini HDMI výstup</li> <li>Mini-HDMI-udgang</li> <li>HDMI-utgång</li> </ul>	- Έξοδος Μίνι ΗDMI - Uscita mini HDMI - Βωχοд Mini HDMI - Mini HDMI ut - Izhod Mini HDMI - Βиχiд Mini HDMI - Mini HDMI Out تعنی - Mini HDMI Kimenet - Mini HDMI Извод - Ieşire Mini HDMI - Mini HDMI izlaz

## Charging

Opladen / Laden / Chargement / Carga / Carregamento / Ładowanie / Nabijeni / Nabijanie / Opladning / Laddning / Фо́ртюп / Carica / Зарядка / Lading / Polnjenje / Зарядження акумулятора / الشحن / Töltés / Зареждане / İncărcare / Punjenje

- \* Use only the supplied AC adapter
- \* Gebruik alleen de bijgeleverde AC adapter
- \* Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil
- \* Utilisez seulement l'adaptateur CA fourni
- \* Use exclusivamente el adaptador de corriente de CA incluid
- \* Utilize apenas o adaptador de CA fornecido
- \* Korzystaj tylko z dostarczonego zasilacza prądu zmiennego
- \* Používejte pouze dodaný AC adaptér
- \* Používajte iba dodaný sieťový adaptér
- \* Brug kun den medfølgende AC-adapter
- \* Använd endast den medföljande nätadaptern
- \* Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό AC
- \* Utilizzare solo l'adattatore CA fornito.
- \* Используйте только входящий в комплект сетевой адаптер
- \* Bruk bare medfølgende AC\*adapter
- \* Uporabite le priloženi napajalnik AC
- \* Використовуйте тільки той блок живлення, що входить до комплекту постачання



• استخدم محول التيار المتردد المزود فقط

- \* Csak a mellékelt hálózati adaptert használja
- \* Използвайте само с доставения АС адаптер
- \* Utilizați numai adaptorul CA furnizat
- \* Koristite samo isporučeni naponski adapter

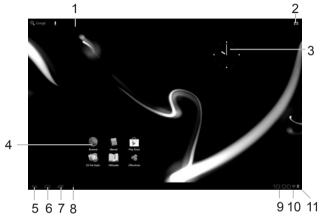


- USB cable
- USB kabel
- USB Kabel
- Câble USB
- USB cable
- Cabo USB
- USB kabel
- USB kabel
- USB kábel
- USB-kabel
- USB-kabel
- Καλώδιο USB
- Cavo USB
- USB-кабель
- USB-kabel
- Kabel USB

- USB-кабель
- کبل USB -
- USB kábel
- USB кабел
- Cablu USB
- USB kabel



### Android Home Screen

Android Home scherm / Android Startbildschirm / Page d'accueil Android / Pantalla de inicio de Android / Ecrä principal do Android / Ekran domowy systemu operacyjnego Android / Domovská obrazovka Android / Omáca obrazovka Android / Skærmen Android Home / Android Higm / Android Startskim / H Apyrik Odówn tou Android (Home) / Schermata Home di Android / Главный зкран Android / Android startskierm / Domači zaslon Android / Головний екран Android / سانش / Android Home / مسانش (Android Higm) / المعادية / مسانش (Home) / ماران / Соловний екран Android / مواد المعادية / Android / Android kezdőképernyő / Начален екран на Android / Ecran de inceput Android / Android / Android Алdroid / Головний екран Android / Алdroid Казален екран на Android / Ecran de Inceput Android / Android / Android / Алdroid 


- EN On the bottom of the Xenta screen you can always find the status bar. The status bar contains both system information and function buttons.
- NL De statusbalk is altijd te vinden onderin het Xenta scherm. In de statusbalk vindt u systeeminformatie en functieknoppen.
- DE Am unteren Rand des Xenta-Bildschirms wird die Statusleiste angezeigt.Die Statusleiste enthält Systeminformationen und Funktionsschaltflächen.
- FR Vous trouverez la barre d'état en bas de l'écran Xenta. La barre d'état contient les boutons Informations système et Fonction ».
- SP En la pantalla inferior de la pantalla de Xenta siempre podrá encontrar la barra de estado. La barra de estado contiene información del

sistema y botones de funciones.

- PT No fundo do ecrã do Xenta, pode sempre encontrar a barra de estado. A barra de estado contém informações do sistema e botões de funcionalidades.
- PL U dotu ekranu tabletu Xenta zawsze wyświetlany jest pasek stanu. Pasek stanu wyświetla zarówno informacje o systemie, jak i przyciski funkcyjne.
   CS - Dole na obrazovce Xenta se nachází
  - Dole na obrazovce Xenta se nachází stavová lišta.Stavová lišta obsahuje jak systémové informace, tak i funkční tlačítka.
- SK Na dolnej strane obrazovky Xenta môžete vždy nájsť stavovú lištu. Stavová lišta obsahuje systémové informácie a funkčné tlačidlá.

- DA I bunden af Xenta-skærmen kan du altid finde statuslinjen. Statuslinjen indeholder både systeminformation og funktionsknapper.
- SV Längst ner på din Xentas skärm finner du alltid statusfältet.

Statusfältet innehåller information om både systemet och funktionsknapparna.

- ΕL Στην κάτω περιοχή της οθόνης της ταμπλέτας Xenta εμφανίζεται πάντα η γραμμή κατάστασης.Η γραμμή κατάστασης εμφανίζει τόσο πληροφορίες συστήματος, όσο και κουμπιά λειτουργιών.
- IT Nella parte inferiore della schermata Xenta (Vai a scheda) è possibile trovare sempre la barra di stato. Questa comprende sia le informazioni di sistema che i pulsanti funzione.
- Внизу экрана планшета Xenta находится строка состояния. На ней отображаются как сведения о системе, так и функциональные кнопки.
   NO
   Nedgest i Xenta's-bildet finger du til
  - Nederst i Xenta's-bildet finner du til enhver tid statuslinjen. Statuslinjen inneholder både systeminformasjon og funksjonsknapper.

SI

Na dnu zaslona Xenta lahko vedno najdete vrstico stanja. Vrstica stanja vsebuje sistemske informacije in funkcijske gumbe.

- UK У нижній частині екрана планшета Xenta розташовано рядок стану. На ньому відображаються відомості про систему та функціональні клавіші.
- AR بكنك أن جد دائما شريط الحالة في أسفل شاشة AR يحتوي شريط الحالة على نظام المعلومات (الدائلة) المطالف.
- HU A X

BG

A Xenta képernyőn mindig megtalálhatja az állapotsávot. Ez tartalmazza a rendszerinformációkat és a funkciógombokat. В долната част на екрана на Xenta винаги е видима лентата на състоянието. Лентата на състоянието съдържа системна информация и функционални бутони.

- R0 În partea inferioară a ecranului Xenta găsiţi întotdeauna bara de stare. Bara de stare conține atât informații de sistem, cât şi butoanele de funcții.
   HB Na dnu zaslona Xenta uvijek možete
  - Na dnu zaslona Xenta uvijek možete vidjeti statusni redak. Statusni redak sadrži informacije o sustavu i funkcijske tipke.

1	Android Home Screen     Android Home Screen     Android Startbildschirm     Page d'accueil Android     Pantalla de inicio de Android     Ecrá principal do Android     Ekran domowy systemu operacyj- nego Android     Domovská obrazovka Androidu	- Omáca obrazovka Android - Skærmen Android Home [Android Hjem] - Android Startskärm - H Ардикή Оθόνη тои Android (Home) - Schermata Home di Android - Главный экран Android - Android startskjerm	- Domači zaslon Androidö - Головний екран Android - الرئيسية Android - الرئيسية - Nadroid кезdőkepernyő - Начален екран на Android - Ecran de Inceput Android - Android početni zaslon
2	<ul> <li>App and widget menu</li> <li>App/widget-menu</li> <li>App- und Widget-Menü</li> <li>Menu App et widget</li> <li>Menú App and widget</li> <li>(Aplicaciones y widgets)</li> </ul>	<ul> <li>Menu de aplicações e vidgets</li> <li>Menu aplikacij i vidgetów</li> <li>Nabídka aplikací a nástrojů</li> <li>Ponuka aplikácií a miniaplikácií</li> <li>App- og vidgetmenu</li> <li>App- och vidgetmeny</li> </ul>	<ul> <li>Μενού εφαρμογών και γραφικών στοιχείων</li> <li>Menu delle app e dei widget</li> <li>Меню приложений и виджетов</li> <li>Арр- од widgetmeny</li> <li>Meni aplikacij in pripomočkov</li> </ul>

15

	- Меню програм та віджетів - القائمة التطبيقات والأدوات - Alk. és widget menü - Меню Приложения и графични	елементи - Meniu aplicații și widget	
3	Widget (analog clock)     Widget (analoge klok)     Widget (analoge klok)     Widget (naloge ulhr)     Widget (horloge analogicue)     Widget (relogi analógico)     Widget (relógio analógico)     Widget (zegar analogowy)     Nástroj (analogové hodiny)	<ul> <li>Miniaplikácia (analógové hodiny)</li> <li>Widget (analogt ur)</li> <li>Widget (analogklocka)</li> <li>Графіко отоїхєїо (акадлогіко)</li> <li>родої)</li> <li>Widget (orologio analogico)</li> <li>Виджет (аналоговые часы)</li> <li>Widget (analog klokke)</li> </ul>	- Pripomoček (analogna ura) - Віджет (аналоговий годинник) - الأداة (ساعة تناظرية) - Widget (analóg óra) - Графичен елемент (аналогов часовник) - Widget (ceas analogic)
4	App Shortcuts     App-snelkoppelingen     App-Verknüpfungen     Raccourcis d'applications     Accesos directos a aplicaciones     Atalhos para aplicações     Ikony skrótów aplikacji     Zástupci aplikaci	<ul> <li>Odkazy na aplikácie</li> <li>App-genveje</li> <li>Appgenvägar</li> <li>Συντομεύσεις Εφαρμογών</li> <li>Scorciatoie della app</li> <li>Ярлыки приложений</li> <li>App-snarveier</li> <li>Bližnjice aplikacij</li> </ul>	- Ярлики програм - اختصارات التطبيقات - Alk. parancsikon - Кратки пътица към приложения - Scurtâturi pentru aplicaţii
5	<ul> <li>Back button - brings you back to the previous screen, or previous website when using the Browser</li> <li>Terug knop - brengt u terug nar het vorige scherm of de vorige website, als u de browser gebruikt</li> <li>Rück-Schaltfläche – Hiermit kehren Sie zum vorherigen Bildschirm oder, bei Verwendung des Browsers, zur vorherigen Webseite zurück</li> <li>Bouton arrière - retour à l'écran précédent ous a la page Internet précédente lors de l'utilisation du navigateur</li> <li>Botón Back (Atrás): le lleva a la pantalla anterior, o al sitio web anterior si utiliza el navegador</li> <li>Botão de retrocesso - para voltar ao ecrá anterior ou alo website</li> </ul>	anterior quanto está a utilizar o Browser (Navegador) - Przycisk powrotu – przejście do poprzedniego ekranu lub poprzedniej strony internetowej w czasie korzystania z przeglądarki - Tlačitko zpół – návrat na předchozí obrazovku nebo, pokud používáte prchlížač, na předchozí webovou stránku. - Tlačidlo Spáť – prenesie vás späť na predchádzajúcu obrazovku alebo predchádzajúcu internetovů stránku pomocou prehliadača - Pulsante indietro - riporta alla schermata precedente oppure al sito Web precedente quando si utilizza il Browser - Khonka «Hasąp» – вернуться к предыдущему зебсайту при	использовании браузера - Tilbakeknapp - setter deg tilbake til forrige skjermbilde, eller tidligere nettside når du bruker nettleser. - Gumb za nazaj – vrne vas na prejšnji zaslon ali prejšnjo spletno stran, ko uporabljate brskalnik - Киопка «Назад» – повернутись до попереднього веб-сайту під час використання браузера - قاد مالتصفح السنجام التصفح vissza gomb - vissza a zelőző képernyőhöz, böngészőnél az előző honlaphoz

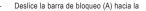
	<ul> <li>Бутон Назад - връща</li> <li>ви обратно към предишния</li> <li>екран, или предишния уебсайт,</li> </ul>	когато използвате Браузъра - Buton Înapoi – vă conduce înapoi la ecranul sau website-ul anterior	când se utilizează browserul
6	<ul> <li>Home - brings you back to the Android Home Screen</li> <li>Home - brengt u terug naar het Android Home scherm</li> <li>Start - Hiermit kehren Sie zum Android Startbildschirm zurück</li> <li>Accueil - retour à la page d'accueil Android</li> <li>Home (Inicio): le lleva a la pantalla de inicio de Android</li> <li>Ecră principal - para voltar ao Ecră principal - para voltar ao Ecră principal do Android</li> <li>Home - przejście do ekranu domowego systemu operacyjnego Android</li> <li>Domů - návrat zpět na</li> </ul>	domovskou obrazovku Androidu - Domov – prenesie vás späť na domácu obrazovku Android - Home [Hjem] - fører dig tilbage til skærmen Android Home [Hjem] - Hem. tar dig tilbaka till Android Startskärmen - Архикћ - σας επανσφέρει στην Архикћ - обоч тои Android - Home - riporta alla schermata Home di Android - Главный экран – перейти на главный экран – перейти на главный экран – deg tilbake til Androids hjemmeskjern. - Domov – vrne vas nazaj na	domači zaslon Android - Головний екран – перейти до головного екрана Android - المسفحة الرئيسية - تعيدك - الرئيسية - تعيدك - Kezdő - Vissza az Android Kezdőképernyőhöz - Начало - връща ви обратно кън Началния екран на Android - Acasā – vä readuce la ecranul do început Android
7	Multitask button     Multitask-knop     Multitasking-Schaltfläche     Bouton multitäche     Botón Multitask     (Multitask     (Multitarea)     Botão multifunções     Przycisk menedžera zadań	<ul> <li>Multifunkční tlačitko</li> <li>Viacůlohové tlačidlo</li> <li>Knap til multitasking</li> <li>Fleraktivitelsknapp</li> <li>Kouµm' πολυδιεργασίας</li> <li>Pulsante multifunzione</li> <li>Многозадачная кнопка</li> <li>Knapp for fleroppgavekjøring</li> </ul>	- Večopravilnostni gumbe - Багаоцільова кнопка - رز تعدد المهام - Többalkalmazás gomb - Многофункциронален бутон - Buton sarcini multiple
8	<ul> <li>Shows Menu</li> <li>Toont Menu</li> <li>Zeigt das Menü an</li> <li>Afficher le menu</li> <li>Muestra el menú</li> <li>Mostra o menu</li> <li>Wyświetla menu</li> <li>Zobrazi nabidku</li> <li>Zobrazi nabidku</li> <li>Viser menu</li> <li>Viser menu</li> <li>Visar meny</li> <li>Eµφανίζει το Μενού</li> <li>Visualiza il menu</li> <li>Oroбражение меню</li> </ul>	- Viser meny - Meni kaže - Відобразати меню - يعرض الشائصة - Menú megjelenítése - Показва менюто - Afişare meniu - Prikazuje izbornik	

9	- System Time	<ul> <li>Systémový čas</li> </ul>	- Systemtid
	- Systeemtijd	<ul> <li>Systémový čas</li> </ul>	- Sistemski čas
	- Systemzeit	- Systemtid	- Системний час
	- Heure du système	- Systemtid	وقت النظام -
	- Hora del sistema	- Ώρα Συστήματος	- Rendszeridő
	- Hora do sistema	- Ora del sistema	- Системен час
	- Czas systemowy	- Системное время	- Ora sistemului
10	- Wi-Fi Signal Indicator	- Wi-Fi-signalindikator	- Wi-Fi jel
	- Indicator Wi-Fi signaal	- WiFi-signalindikator	- Индикатор за Wi-Fi сигнал
	- WLAN-Signalanzeige	- Ένδειξη Σήματος Wi-Fi	- Indicator de semnal Wi-Fi
	- Indicateur du signal WiFi	- Indicatore del segnale Wi-Fi	Semnal
	- Indicador de señal Wi-Fi	- Индикатор сигнала Wi-Fi	
	- Indicador de sinal Wi-Fi	- Wi-Fi-signalindikator	
	- Wskaźnik mocy sygnału Wi-Fi	- Indikator signala Wi-Fi	
	- Ukazatel Wi-Fi signálu	- Індикатор сигналу Wi-Fi	
	- Indikátor signálu Wi-Fi	مؤشر إشارة WiFi -	
11	- Battery Level Indicator	- Batteriniveauindikator	- Akkumulátor szintjelzés
	- Battery Level Indicator	- Batterinivåindikator	- Индикатор за заряд на
	- Akku-Ladestandsanzeige	- Ένδειξη Στάθμης Μπαταρίας	батерията
	- Indicateur du niveau de batterie	- Indicatore del livello batteria	- Indicator pentru nivelul de
	- Indicador del nivel de batería	- Индикатор уровня заряда	încărcare a bateriei WiFi
	- Indicador de nível da bateria	батареи	
	- Wskaźnik poziomu naładowania	- Indikator for batterinivå	
	baterii	- Indikator stanja baterije	
	- Indikátor stavu baterie	<ul> <li>Індикатор рівня заряду батареї</li> </ul>	
	<ul> <li>Kontrolka nabitia batérie</li> </ul>	مؤشر مستوى البطارية -	

# **3** Getting on the Internet

Internet instellen / Zugriff auf das Internet / Accès à Internet / Cómo acceder a Internet / Acceder à Internet / Accenei z Internetem / Pripojeni k internetu / Pripojeni k internetu / At komme pà internettet / Gà ut pà Internet / Σύνδεση aro Internet / Collegamento a Internet / Подключение к Интернету / Koble til Internet / Kako se povezali na internet Підключення до Інтернету / الاتنزن الإلاتيزن / Kapcsolódás az Internet / Сързване към Интернет / Conectare Internet / Spajnajne na Internet

- Slide the lock bar (A) to the right (B) to unlock
- Schuif de vergrendeling (A) naar rechts (B) voor ontgrendelen
- Sperrsymbol (A) zum Entsperren nach rechts (B) schieben
- Faites glisser la barre de verrouillage (A) vers la droite (B) pour déverrouiller.





derecha (B) para desbloquear el dispositivo

- Arraste o cadeado (A) para a direita (B) para desbloquear
- Przeciągnij pasek blokady (A) do prawej (B), aby odblokować
- Přetažením zamykací lišty (A) směrem doprava (B) odemkněte zařízení
- Posuňte lištu uzamknutia (A) doprava (B) a odomknite
- Glid låsebjælken (A) til højre (B) for at låse op
- Skjut låslist (A) till höger (B) för att låsa upp
- Σύρετε τη γραμμή κλειδώματος (Α) προς τα δεξιά (Β) για ξεκλείδωμα
- Fare scorrere la barra di blocco (A) verso destra (B) per sbloccare.
- Перетяните бегунок (А) вправо (В) для разблокировки
- Stryk låselinjen (A) mot høyre (B) for å låse opp
- Povlecite zaklepno vrstico (A) v desno (B) in odklenite
- Перетягніть повзунок (А) праворуч (В) для розблокування

- حرك شريط القفل (A) إلى اليمين (B) للفتح
- Csúsztassa el a lezáró gombot (A) jobbra (B) a feloldáshoz
- Плъзнете лента за заключване (А) надясно (В), за да отключите
- Pentru deblocare, glisați bara de blocare (A) spre dreapta (B)
- Kliznite prstom preko ikone za zaključavanje
   (A) udesno (B) kako biste otključali

- 1. Press the app and widget button
- Druk op de App/widget-knop
- Druk op de app/widget-knop
- App- und Widget-Schaltfläche drücken.
- Appuyez sur le bouton d'applications et de widgets.
- Pulse el botón de la aplicación y del widget
- Prima o botão de aplicações e widgets
- Naciśnij przycisk menu aplikacji i widgetów
- Stiskněte tlačítko pro aplikaci a nástroj
- Stlačte tlačidlo aplikácie a miniaplikácie
- Tryk på app- og widget-knappen
- Tryck på app- och widget-knapp
- Πατήστε το κουμπί εφαρμογών και γραφικών στοιχείων
- Premere il pulsante della app e del widget.
- Нажмите кнопку приложений и виджетов
- Trykk app- og widget-knappen
- Pritisnite gumb za aplikacije in pripomočke



- Натисніть клавішу програм та віджетів
- اضغط على زر التطبيق والأداة
- Nyomja meg az "alkalmazások és widgetek" gombot
- Натиснете бутона за приложения и графични елементи
- Apăsați pe aplicație și pe butonul widget
- Pritisnite tipku za aplikacije i widgete

- 2. Press Settings menu
- Klik op Settings (Instellingen)
- Settings-Menü drücken
- Appuyez sur Menu paramètres
- Pulse el menú Settings (Configuración)
- Prima o Menu de definições
- Naciśnij przycisk menu ustawień
- Stiskněte nabídku Nastavení
- Stlačte ponuku Nastavenia
- Tryk på menuen Settings [Indstillinger]
- Tryck på Inställningsmenyn
- Πατήστε το μενού Settings (Ρυθμίσεις)
- Premere il menu Settings (Impostazioni).
- Нажмите меню Settings (настроек)
- Trykk Settings-menyen
- Pritisnite meni Settings (Nastavitev)
- Натисніть меню Settings (установок)
- اضغط على قائمة الإعدادات -
- 3 Slide the On/Off button to "On"
- Schuif de Aan/uit-knop op "Aan"
- Ein/Aus-Schaltfläche auf "On" ("An") schieben.
- Faites glisser le bouton marche/arrêt pour l'allumer.
- Deslice el botón On/Off (Activado/Desactivado) hasta la posición "On" (Activado)
- Deslize o botão On/Off (Ligar/Desligar) para a posição "On" ("Ligado")
- Przeciągnij przełącznik do pozycji "On" ("Wł.")
- Přetáhněte tlačítko Zap./Vyp. na "On" ("Zap.")
- Posuňte vypínač do polohy "On" ("Zap.")
- Glid knappen On/Off [Til/fra] til "On" [Til]
- Skjut På/Av-knappen till "På"
   Σύρετε το κουμπί On/Off στη θέση "On"
- Fare scorrere il pulsante di accensione/spegnimento su "On".
- Перетяните кнопку On/Off (Выкл./Вкл.) на «On» («Вкл.»)
- Sett på/av-knappen til "On"
- Povlecite gumb Vklop/Izklop na »On« (»Vklop«)
- Перетягніть клавішу On/Off (Вимк./Увімк.) на «On» («Увімк.»)
- حرك زر التشغيل/الإيقاف (On/Off) إلى "التشغيل" (On) -
- Állítsa a On/Off (Be/Ki) gombot "On" ("Be") állásba



- Nyomja meg a Settings (Beállítások) menüt
- Натиснете меню Settings (Настройки)
- Apăsați pe meniul Settings (Setări)
- Pritisnite izbornik Settings (Postavke)



- Плъзнете бутона On/Off (Вкл/Изкл) към "On" ("Вкл")
- Glisați butonul On/Off (Activare / Dezactivare) spre "On" ("Activat")
- Kliznite gumb On/Off (Uklj./Isklj.) na "On" (Uklj.)

- 4. Choose your Wireless Network.
- Kies uw draadloze netwerk.
- WLAN auswählen.
- Choisissez votre réseau sans fil.
- Seleccione su red inalámbrica.
- Escolha a sua rede sem fios.
- Wybierz Wireless Network (Sieć bezprzewodowa).
- Vyberte Wireless Network (Bezdrátová síť).
- Vyberte svoju Wireless Network (Bezdrôtovú sieť).
- Vælg trådløst netværk.
- Välj ditt trådlösa nätverk..
- Επιλέξτε το Ασύρματο Δίκτυό σας.
- Selezionare la rete wireless.
- Выберите Wireless Network (беспроводную сеть).
- Velg trådløst nettverk.



- Izberite svoje Wireless Network (Brezžično omrežje)
- Оберіть Wireless Network (безпроводову мережу).
- اختر شبكتك اللاسلكية.
- Válassza ki a Wireless Network (vezeték nélküli) hálózatot.
- Изберете своята Wireless Network (Безжична мрежа).
- Alegeţi-vă o Wireless Network (Reţea fără fir).
- Odaberite bežičnu mrežu.

### 4.1. Non secured, Tap the network of your choice.

- Niet beveiligd, tik op het netwerk van uw keuze.
- Bei ungesichertem Netzwerk auf das gewünschte Netzwerk tippen.
- Non sécurisé, sélectionnez le réseau de votre choix.
- No protegida, pulse la red a la que desee conectarse.
- Se não estiver protegida, toque numa rede à sua escolha.
- Niezabezpieczona; dotknij wybranej sieci.
- Nezabezpečeno, klepněte na libovolnou síť.
- Nezabezpečené, poklepte na sieť podľa vlastného výberu.
- Ikke sikret. Tap på foretrukket netværk.
- Icke säker, Peka på det nätverk du vill välja.
- Χωρίς ασφάλεια, αγγίξτε το επιθυμητό δίκτυο.
- Non protetta, selezionare la rete che si desidera.
- Если сеть Non secured (незащищена), выберите ее.
- Usikret nett, trykk på ønsket nettverk.
- Non secured (Nezavarovano), Dotaknite se želenega omrežja.
- Якщо мережа Non secured (незахищена), виберіть її.



- غير آمنة. انقر على شبكة من اختيارك.
- Non secured (Nem biztonságos), érintse meg a kívánt hálózatot.
- Ако е Non secured (Не защитена), натиснете върху мрежа по избор.
- Reţea Non secured (Nesecurizată), înscrieţi reţeaua alesă.
- Non secured (Neosigurane) mreže, dodirnite naziv mreže

- 4.2. Secured Network, Type password then press Connect.
- Beveiligd netwerk, vul wachtwoord in en klik op Connect (Verbinden).
- Bei gesichertem Netzwerk Kennwort eingeben und Connect (Verbinden) drücken.
- Réseau sécurisé, tapez le mot de passe puis appuyezsur « Connect » (Connecter).
- Si la red está protegida, escriba la contraseña y pulse Connect (Conectar).
- Se for uma rede protegida, digite a palavrapasse e depois prima Connect (Ligar).
- Zabezpieczona sieć; wprowadź Password (Hasło) i naciśnij Connect (Połącz).
- Zabezpečená síť, napište Password (Heslo), poté stiskněte Connect (Připojit).
- Zabezpečená sieť, napíšte Password (Heslo) a potom stlačte Connect (Pripojiť).
- Sikret netværk. Indtast adgangskode, og tryk derefter på Connect [Tilslut].
- Skyddat n\u00e4tverk, ange l\u00f6senordet och tryck sedan p\u00e4 Connect (Anslut).
- Δίκτυο με ασφάλεια, πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης και πατήστε Connect (Σύνδεση).
- Rete protetta, digitare la password, quindi premere Connect (Connetti).
- Если сеть Secured (защищена), введите пароль, а затем нажмите кнопку Connect



(подключения).

- Sikret nett, skriv inn passord og trykk Connect.
- Secured Network (Zavarovano omrežje), Vtipkajte geslo in pritisnite Connect (Poveži).
- Якщо мережа Secured (захищена), введіть пароль та натисніть клавішу Connect (підключення).
- شبكة آمنة. اكتب كلمة المرور ثم اضغط على -Connect
- Secured (Biztonságos) hálózat, adja meg a jelszót és érintse meg a Connect (csatlakozás) gombot.
- Secured (Защитена) мрежа, напишете паролата и след това натиснете Connect (Свързване).
- Reţea Secured (Securizată), înscrieţi parola, apoi apăsaţi pe Connect (Conectare).
- Secured (Osigurane) mreže, upišite lozinku i pritisnite Connect (Spoji)

- 5. Check Wi-Fi connection.
- Controleer Wi-Fi verbinding.
- WLAN-Verbindung überprüfen.
- Vérifiez la ae la conexión Wi-Fi.
- Verifique a ligação Wi-Fi.
- Sprawdź stan połączenia Wi-Fi.
- Kontrola Wi-Fi připojení.
- Skontrolujte pripojenie Wi-Fi.
- Kontroller Wi-Fi-tilslutning.
- Kontrollera Wi-Fi-anslutning.
- Ελέγξτε τη σύνδεση Wi-Fi.
- Controllare la connessione Wi-Fi
- Проверьте Wi-Fi-соединение.
- Sjekk den trådløse tilkoblingen.
- Preverite Wi-Fi povezavo.



- Перевірте Wi-Fi-підключення.
- حققق من اتصال .Wi-Fi
- Ellenőrizze a Wi-Fi kapcsolatot.
- Проверка на Wi-Fi връзка.
- Verificați conexiunea Wi-Fi.
- Provjerite Wi-Fi vezu.



- With The Browser App you can now browse the internet.

- Met de Browser App kunt u nu het internet op.

- Mit dem Browser-App können Sie im Internet surfen.
- Avec l'application du navigateur, vous pouvez maintenant naviguer sur Internet.
- Con la aplicación Browser (Navegador) podrá navegar por Internet.
- Com a aplicação Browser (Navegador), pode então navegar na internet.
- Za pomocą aplikacji Browser (Przeglądarka) możesz surfować po Internecie.
- Pomocí Browser (Prohlížeče) aplikací můžete brouzdat po internetu.
- Pomocou aplikácie Browser (prehliadača) si môžete teraz prezerať internetové stránky.
- Med browser-app'en kan du navigere på internettet.
- Med webbläsarappen kan du nu surfa på Internet.

- Με την εφαρμογή Browser μπορείτε πλέον να εξερευνήσετε το Internet.
- Con la app Browser ora è possibile navigare su Internet.
- Теперь с помощью Browser (браузера) можно приступить к обзору Интернета.
- Med Browser-applikasjonen (nettleseren) kan du nå surfe på Internett.
- Z aplikacijo brskalnika lahko zdaj brskate po internetu
- Тепер можна розпочати перегляд веб-сайтів в Інтернеті за допомогою Browser (браузера).
- Browser يكنك تصفح الإنترنت الآن باستخدام تطبيق - A Browser (Böngésző) alkalmazásokkal nem
- böngészhet az Interneten.
- Сега можете да сърфирате в Интернет с Browser (Браузъра).
- Cu aplicația Browser puteți acum să navigați pe Internet.
- Pomoću aplikacije Browser (Preglednik) sada možete pregledavati internetske sadržaje.

# 4 When a Problem Occurs

- EN Your Tablet acts much slower than normal, doesn't react well or freezes. Restart the tablet using the On/Off button. All data/settings will be saved, the tablet will only shutdown. Afterwards hold the On/ Off button until the tablet starts up again.
- NL Uw Tablet is veel trager dan normaal, reageert niet goed of is vastgelopen. U Start de Tablet opnieuw op middels de AAN/UIT-toets. Alle gegevens/instellingen blijven behouden, de Tablet wordt enkel helemaal uitgeschakeld. Houd daarna de AAN/UIT-toets van de Tablet ingedrukt totdat de Tablet opnieuw opstart.
- DE Das Tablet reagiert langsamer als gewöhnlich, nicht gut oder gar nicht. Starten Sie das Tablet mit der Ein-/Aus-Taste neu. Alle Daten/Einstellungen werden beibehalten; das Tablet fährt nur herunter. Halten Sie danach die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Tablet wieder startet.
- FR Votre tablette fonctionne beaucoup plus lentement que d'habitude, ne réagit pas bien ou se fige. Redémarrez la tablette à l'aide du bouton marche/arrêt. Toutes les données et tous les paramètres seront sauvegardés, la tablette s'éteindra seulement. Ensuite, appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que la tablette redémarre.
- SP La tableta funciona mucho más lenta de lo normal, no reacciona correctamente o se bloquea. Reinicie la tableta con el boton de encendido y apagado. Se conservarán todos los datos y configuraciones, la tableta únicamente se apagará. A continuación, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado hasta que la tableta se encienda de nuevo.
- PT O seu tablet está muito mais lento do que o normal, não reage bem ou fica parado. Reinicie o tablet com o botão On/Off (Ligar/Desligar). Todos os dados e definições serão guardados, o tablet apenas se desliga. Seguidamente, mantenha o botão On/Off (Ligar/Desligar) premido até o tablet voltar a arrancar.
- PL Tablet pracuje dużo wolniej, niż normalnie, nie odpowiada na polecenia lub zawiesza się. Uruchom ponownie tablet za pomocą przycisku wylącznik. Wszystkie dane/ustawienia zostaną zapisane, tablet tylko się wylączy. Następnie naciśnij i przytrzymaj wylącznik, aż tablet uruchomi się ponownie.
- CS Tablet pracuje mnohem pomaleji než obvykle, nereaguje nebo zamrznul Restartujte tablet pomocí tlačítka zapnout/vypnout.Všechna data/nastavení budou uložena, pouze se vypne tablet. Následně přidržte tlačítko zapnout/vypnout, dokud se tablet opět nespustí.

Váš tablet je pomalší ako zvyčajne, nereaguje dobre alebo zamíza. Reštartujte tablet pomocou tlačidla vypínač.Všetky údaje/nastavenia sa uložia, tablet sa iba vypne. Potom podržte vypínač, až kým sa tablet opätovne nenaštartuje.

- DA Tablet'en kører meget langsommere end normalt, reagerer ikke godt eller fryser. Genstart tablet'en med knappen On/Off [Til/fra]. Alle data/indstillinger vil blive gemt, og tablet'en lukkes blot. Hold derefter knappen On/Off [Til/fra] nede, indtil tablet'en starter igen.
- SV Surfplattan är långsammare än normalt, reagerar inte bra eller fryser. Starta om surfplattan med på/ av-knappen. All data/inställningar sparas, surfplattan kommer bara att stängas av. Efteråt håller du på/av-knappen tills surfplattan startar om.
- EL Η ταμπλέτα λειτουργεί πολύ πιο αργά από το κανονικό, δεν αντιδρά σωστά ή "παγώνει". Επανεκκινήστε την ταμπλέτα χρησιμοποιώντας το πλήκτρο πλήκτρο On/Off. Όλα τα δεδομένα και οι ρυθμίσεις θα διατηρηθούν, απλώς θα τερματιστεί η λειτουργία της ταμπλέτας. Κατόπιν κρατήστε πατημένο το πλήκτρο On/Off μέχρι να εκκινήσει ξανά η ταμπλέτα..
- Il tablet funziona molto più lentamente rispetto al normale, non reagisce bene o si blocca. Riavviare il tablet con il pulsante di accensione/spegnimento. Tutti i dati/impostazioni saranno salvati, solo il tablet si spegne. Dopodiché, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento finché il tablet non si riavvia.
- Планшет работает медленнее, чем обычно, плохо реагирует или виснет. С помощью кнопки сброса перезагрузите планшет. Все данные/настройки будут сохранены, завершится только работа планшета. Затем нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения для повторного начала работы планшета.
- NO Tableten oppfører seg tregere enn normalt, reagerer sakte eller låser seg. Start tableten på nytt med på/av-knappen. Alle data og innstillinger lagres, tableten stenges bare ned. Hold deretter inne på/av-knappen til den starter opp igjen.
- SI Vaš tablični računalnik deluje veliko počasneje kot običajno, se sploh ne odziva ali zmrzne. Ponovno zaženite tablični računalnik z gumbom za Vklop/Izklo. Vsi podatki/nastavitve bodo shranjene, tablični računalnik se bo samo ugasnil. Nato držite gumb Vklop/Izklop, dokler se tablični računalnik ponovno ne zažene.
- UK Планшет працює повільніше, ніж завжди, погано реагує або зависає. Перезавантажте планшет за допомогою увімкнення/вимкнення. Усі дані/напаштування збережуться, завершиться тільки робота планшета. Потім натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, щоб розпочати роботу планшета.

- بعمل الكمبيوتر اللوحي أبطأ بكثير عن العادي ولا يتفاعل بشكل جيد أو يتوقف. قم بإعادة تشغيل AR الكمبيوتر اللوحي باستخدام زر .Dn/Off. سيتم حفظ جميع البيانات/الإعدادات وسيتوقف الكمبيوتر اللوحي ففط. ثبت بعد ذلك زر التشغيل/الإيقاف Dn/Off إلى أن يبدأ الكمبيوتر اللوحي من جديد.
- HU A tábla lassabban reagál a normálisnál, nem reagál megfelelően vagy lefagy. Indítsa újra a táblát a Be/Ki gombbal. Minden adat/beállítás mentésre kerül, majd a tábla leáll. Ezután tartsa lenyomva a Be/Ki gombot, amíg a tábla újra nem indul.
- Вашият таблет работи много по-бавно от нормално, не реагира добре или замръзва. Рестартирайте таблета като използвате бутона Вкл/Изкл. Всички данни/настройки ще бъдат запаметени, таблета само ще се изключи. След това задръжте бутона Вкл/Изкл, докато таблета не се стартира отново.
- RO Tableta dumneavoastră funcţionează mult mai lent decât de obicei, nu reacţionează sau se blochează. Restartaţi tableta folosind butonul activare/dezactivare. Toate datele/setările vor fi salvate, tableta se va închide. Apoi, apăsaţi pe butonul activare/dezactivare până când tableta reporneşte.
- HR Vaše tablet računalo reagira sporije nego inače, uopće ne reagira ili se smrzlo. Resetirajte tablet pomoću tipke za uklj./isklj. Svi podaci/postavke bit će spremljeni, tablet će se samo zagasiti. Nakon toga držite tipku za uklj./isklj. sve dok se tablet ponovno ne pokrene.

### Soft Reset

- 1 Hold for 10 seconds
- 10 seconden ingedrukt houden
- 10 Sekunden gedrückt halten
- Appuyez pendant 10 secondes
- Mantenga pulsado durante 10 segundos
- Mantenha premidos durante 10 segundos
- Przytrzymaj przez 10 sekundy
- Přidržte po dobu 10 sekund
- 10 sekundy podržte
- Hold i 10 sekunder
- Håll ned i 10 sekunder
- Κρατήστε για 10 δευτερόλεπτα
- Tenere premuto 10 secondi.
- Удерживайте в течение 10 секунд.
- Hold inne i 10 sekunder.
- Držite 10sekunde
- Утримуйте протягом 10 секунд.
- ةىن اڭ 10 قدم ل تبث -
- Tartsa 10 másodpercig



- Задръжте за 10 секунди.
- Aşteptaţi 10 secunde.
- Držite 10 sekundi.

### Start up after Soft Reset

- To Start up: Hold for 5 seconds, tablet will start up
- Tablet weer opstarten: 5 seconden indrukken, Tablet start op
- Einschalten: 5 Sekunden gedrückt halten; das Tablet startet
- Pour démarrer : appuyez pendant 5 s, la tablette se met en marche
- Para iniciar el dispositivo: mantenga pulsado el botón durante 5 segundos y la tableta se encenderá
- Para arrancar: Mantenha premido durante 5 segundos e o tablet arranca
- Aby uruchomić: Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy; tablet uruchomi się
- Spuštění: Přidržte po dobu 5 sekund, tablet se spustí
- Spustenie: Podržte 5 sekundy a tablet sa spustí
- Start: Hold i 5 sekunder, og tablet'en vil starte
- För att starta: Håll intryckt i 5 sekunder, och surfplattan kommer att starta
- Για Εκκίνηση: Κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα και η ταμπλέτα θα εκκινήσει
- Per l'avvio: tenere premuto 5 secondi, il tablet si avvia.
- Начало работы: удерживайте в течение 5 секунд, чтобы включить планшет.
- For å starte: Hold inne i 5 sekunder, tableten starter opp
- Držite gumb vklop/izklop 5 sekunde in tablični računalnik se bo zagnal
- Розпочати роботу: утримуйте протягом 5 с для увімкнення планшета.



للبدء: ثبت لمدة 5 ثوان وسوف يبدأ تشغيل الكمبيوتر-اللوحى

- Az indításhoz: Tartsa 5 másodpercig, hogy a tábla elinduljon
- За да стартирате: Задръжте за 5 секунди, таблета ще стартира
- Pentru a demara: menţinând apăsat timp de 5 secunde, tableta se va activa.
- Za pokretanje: Držite 5 sekunde, tablet će se pokrenuti

# We, YARVIK Ampereweg 3 2627 BG Delft

# **EC Declaration of Conformity**

The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

Brand name	:	YARVIK
Model no.	:	TAB08-200
Product description	:	XENTA 8" tablet

Compliance with the essential requirements of the following Directives is declared:

- EMC DIRECTIVE	:	2004/108/EC
- LVD DIRECTIVE	:	2006/95/EC
- R&TTE Directive	:	1999/5/EC

To which this declaration is based on with full conformance to the following European norms and standards:

Tablet		
- EMC	:	EN 55022:2006 + A1:2007
		EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
		EN 61000-3-2:2006
		EN 61000-3-3:2008
- R&TTE	:	EN 300 328 v.1.7.1
		EN 301 489-1v.1.9.1
		EN 301 489-17 V2.2.1
		EN 60950:2006 + A1: 2010 + A11:2009 + A12:2011
Power adapter		
- EMC	:	EN 55014-1 2006 + A1:2009
		EN 55024:2010
		EN 55022:2006 + A1:2007
		EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
		EN 61000-3-2:2006 + A1: 2009 + A2: 2009
		EN 61000-3-3:2008
- LVD	:	EN60950-1 +A11:2009

Signed, Delft, 25-02-2013

YARVIK

A 1 0

R. Ramaekers, Purchase Director

# Important information

### Wireless LAN-Regulatory information

 $( \in \mathbb{O} )$ Depending on the model, the wireless LAN built-in into tablet devices can only be used in the following countries: Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kinadom.

### Conditions of use

When using the IEEE 802.11b/g/n Wireless LAN standard, channels 1 to 13 (2.4 GHz ...2.4835 GHz) are selectable for both indoor and outdoor use, however with restrictive conditions applying in France, Italy and Norway, as follows:

- France: When using this product indoor, all channels can be used without restrictions. Outdoor only channels 1 to 6 are allowed. This means that in Peer-to-Peer, the WLAN feature can only be used outside if the peer sets up the communication on an authorized channel (i.e., between 1 & 6). In infrastructure mode, please make sure the access point is configured to a channel from 1 to 6 before setting up the connection.
- Italy: Use of the RLAN network is governed: Disposal of Old Electrical & Electronic
- with respect to private use, by the Leaislative Decree of 1.8,2003, no. 259 ("Code of Electronic Communications"). In particular Article 104 indicates when the prior obtainment of a general authorization is required and Art. 105 indicates when free use is permitted;
- with respect to the supply to the public of the WLAN access to telecom networks and services, by the Ministerial Decree 28.5.2003, as amended, and Art. 25 (general authorization for electronic communications networks and services) of the Code of electronic communications.
- Norway: Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Nv-Ålesund, Svalbard.

# WEEE Symbol Information

### Correct Disposal of This product (Waste Electrical & Electronic Equipment).

### (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This marking shown on the product or its literature indicates that it should not be disposed with other household wasted at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their

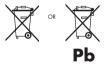
local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes of disposal.

### Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

Either of the symbols shown next may appear on the battery or on the packaging to indicate that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local government Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



When travelling to and within the United States of America, please be aware that the U.S. Department of Transportation (DOT) recently published new regulations that apply to passengers travelling with lithium metal batteries and lithium-ion batteries.

For detailed information, visit http://safetravel.dot.gov/whats\_new\_batteries.html.

# **Safety Information**

### Yarvik Tablet device

- Yarvik is not responsible for any interference that you may experience or that may be caused when operating this device.
- Warning: We strongly advise to connect this device to a earthed wall socket when charging.

- Opening or dismantling the main unit or any of its accessories, for whatever reason, could lead to damages that are not covered by the guarantee.
- To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose your tablet device or any of its accessories to rain or moisture.
- Do not use or store your tablet device in a location subject to heat sources, such as radiators
  or air ducts; direct sunlight; excessive dust; moisture or rain; mechanical vibration or shock;
  strong magnets or speakers that are not magnetically shielded; excessively high and low
  temperatures; and high humidity.
- Turning off your tablet device with the power button does not disconnect the device completely from mains voltage. To disconnect it completely, unplug the AC adapter or the power cord from mains. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Audio and picture distortion may occur if this equipment is positioned in close proximity to any
  equipment emitting electromagnetic radiation.
- This apparatus is also designed for IT power system with phase to phase voltage 230V, for customers in Norway.
- Observe the following precautions to provide adequate air circulation and to ensure normal reliable operation:
- Do not use the tablet device and/or the AC adapter while covered or wrapped in cloth. Ensure the AC adapter operates in a clear environment.
- Turn off the tablet device before putting the device into a bag or a carrying case.
- Do not use your tablet device directly on your lap. The temperature of the base of the unit will
  rise during normal operation and over time could result in discomfort or burns.
- Do not use your tablet device while walking. Listening to music with headphones or watching the LCD screen while walking may lead to an unexpected accident and result in personal injuries.



- Using connected headphones on the tablet device for too long and/or setting the audio volume up too high when using headphones may cause serious hearing damage.
- Avoid strong beating of or to the product.
- Don't operate the touch screen of the tablet device with sharp objects, as this may result in scratching the screen surface.
- Only use permitted batteries, chargers and accessories with your tablet device. The use of any
  other products with the device can be dangerous and may violate the warranty regulations.
- Only use a slightly wet cotton cloth to clean the device, and only use water to wetten the cotton cloth. The tablet device should not be cleaned with any sort of (glass) cleaning aid.

### Wireless functionality

 If radio interference with other devices occurs while using your tablet device, do not use the wireless functionality. Use of the wireless functionality may cause a malfunction of the devices, resulting in an accident.

- In some situations or environments, the use of the wireless functionality might be restricted by
  the proprietor of the building or responsible representatives of the organization, for example
  on board airplanes, in hospitals or in any other environment where the risk of interference with
  other devices or services is perceived or identified as harmful. If you are uncertain about the
  policy applying to the use of wireless functionality in a specific organization or environment,
  you are encouraged to first ask for authorization prior to switching it on. Consult your
  physician or the manufacturer of personal medical devices (pacemakers, hearing aids, etc.)
  regarding any restrictions on the use of wireless functionality.
- If using wireless functionality near a pacemaker, make sure it is at least 19 inches / 50 cm away from the pacemaker.
- Due to the transmission and reception properties of wireless communications, data can
  occasionally be lost or delayed. This can be due to the variation in radio signal strength
  that results from changes in the characteristics of the radio transmission path. Yarvik will
  not be held responsible for damages of any kind resulting from the delays or errors in data
  transmitted or received via wireless functionality, or failure of wireless functionality to transmit
  or receive such data.
- If the equipment does cause harmful interference to radio/TV reception, which can be
  determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the
  interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving
  antenna, increase the distance between the sender and the receiver, consult the dealer or an
  experienced radio/TV technician for help. Yarvik will not be responsible for any radio/TV
  interference nor for any other undesired effect.

### Wireless LAN Security

Creating security settings for the Wireless LAN is extremely important. Yarvik assumes no responsibility for any security problems that may arise from the use of the Wireless LAN.

### **Battery pack**

Do not charge the battery pack in any way other than as described in the Start guide or as designated by Yarvik in writing.

### AC adapter

- It is highly recommended that you use a genuine Yarvik AC adapter supplied by Yarvik for your product.
- This AC adapter is intended for use with the tablet device IT products only.
- Do not place the AC adapter in contact with your skin. Remove the AC adapter away from your body if it becomes warm and causes discomfort.

# RoHS

This products has been certified as RoHS Compliant.

### Dimensions, specifications, images & illustrations

All dimensions, specifications, images and illustrations are subject to change without prior notice.



#### LICENSING INFORMATION

Please consult the legal information available on your Tablet under Settings - About device - Legal information or visit http://source.android.com/source/licenses.html for more information (internet connection required)

Please visit our website for CE declaration: www.yarvik.com



facebook.com/yarvik



twitter.com/yarvikce



youtube.com/yarvikce



forum.yarvik.com

### YARVIK.COM